University of Alumbai



No. AAMS_UGS/ICC/2024-25/64

CIRCULAR:-

All the Principals of the Affiliated Colleges, Directors of the Recognized Institutions and the Head, University Departments in Faculty of Humanities is invited to this office Circular No. AAMS_UGS/ICC/2023-24/23 dated 08th September, 2023 relating to the NEP UG & PG Syllabus.

They are hereby informed that the recommendations made by the Ad-hoc Board of Studies in Modern European Languages at its meeting held on 30th April, 2024 and subsequently passed by the Board of Deans at its meeting held on 18th May, 2024 <u>vide</u> item No. 5.27 (R) have been accepted by the Academic Council at its meeting held on 24th May, 2024 <u>vide</u> item No. 5.27 (R) and that in accordance therewith <u>revised syllabus of M.A. (French) Sem – I & II as per appendix (NEP 2020) with effect from the academic year 2024-25.</u>

(The said circular is available on the University's website www.mu.ac.in).

MUMBAI – 400 032 16th August, 2024

(Prof. (Dr.) Baliram Gaikwad) I/c. REGISTRAR

من من الم

To,

All the Principals of the Affiliated Colleges, Directors of the Recognized Institutions and the Head, University Departments in Faculty of Humanities.

A.C/5.27(R)/24/05/2024

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Chairman, Board of Deans,
- 2) The Dean, Faculty of Humanities,
- 3) The Chairman, Ad-hoc Board of Studies in Modern European Languages,
- 4) The Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 5) The Director, Department of Students Development,
- 6) The Director, Department of Information & Communication Technology,
- 7) The Director, Institute of Distance and Open Learning (IDOL Admin), Vidyanagari.
- 8) The Deputy Registrar, Admissions, Enrolment, Eligibility & Migration Department (AEM).

Cop	y forwarded for information and necessary action to :-
1	The Deputy Registrar, (Admissions, Enrolment, Eligibility and Migration Dept)(AEM), dr@eligi.mu.ac.in
2	The Deputy Registrar, Result unit, Vidyanagari drresults@exam.mu.ac.in
3	The Deputy Registrar, Marks and Certificate Unit,. Vidyanagari dr.verification@mu.ac.in
4	The Deputy Registrar, Appointment Unit, Vidyanagari dr.appointment@exam.mu.ac.in
5	The Deputy Registrar, CAP Unit, Vidyanagari cap.exam@mu.ac.in
6	The Deputy Registrar, College Affiliations & Development Department (CAD), deputyregistrar.uni@gmail.com
7	The Deputy Registrar, PRO, Fort, (Publication Section), Pro@mu.ac.in
8	The Deputy Registrar, Executive Authorities Section (EA) eau120@fort.mu.ac.in
	He is requested to treat this as action taken report on the concerned resolution adopted by the Academic Council referred to the above circular.
9	The Deputy Registrar, Research Administration & Promotion Cell (RAPC), rapc@mu.ac.in
10	The Deputy Registrar, Academic Appointments & Quality Assurance (AAQA) dy.registrar.tau.fort.mu.ac.in ar.tau@fort.mu.ac.in
11	The Deputy Registrar, College Teachers Approval Unit (CTA), concolsection@gmail.com
12	The Deputy Registrars, Finance & Accounts Section, fort draccounts@fort.mu.ac.in
13	The Deputy Registrar, Election Section, Fort drelection@election.mu.ac.in
14	The Assistant Registrar, Administrative Sub-Campus Thane, thanesubcampus@mu.ac.in
15	The Assistant Registrar, School of Engg. & Applied Sciences, Kalyan, ar.seask@mu.ac.in
16	The Assistant Registrar, Ratnagiri Sub-centre, Ratnagiri, ratnagirisubcentar@gmail.com

Cop	Copy for information :-				
1	P.A to Hon'ble Vice-Chancellor, vice-chancellor@mu.ac.in				
2	P.A to Pro-Vice-Chancellor pvc@fort.mu.ac.in				
3	P.A to Registrar, registrar@fort.mu.ac.in				
4	P.A to all Deans of all Faculties				
5	P.A to Finance & Account Officers, (F & A.O), camu@accounts.mu.ac.in				

As Per NEP 2020

University of Mumbai



Title of the program

A - P. G. Diploma in French

2023-24

B - M.A. (French) (Two Year)

C - M.A. (French) (One Year) - 2027-28

Syllabus for

Semester - I & II (Rev.)

Ref: GR dated 16th May, 2023 for Credit Structure of PG

University of Mumbai



(As per NEP 2020)

Sr. No.	Heading	Particulars				
	Title of program O:A	A P.G. Diploma in French				
1	O:B	В	M.A. (French) (Two Year)			
	O:C	С	M.A. (French) (One Year)			
	O:A Eligibility	A	B.A. (French) or			
	O:B Eligibility	В	Graduation + DELF B2 Proficiency in French B.A. (French) or Graduation + DELF B2 Proficiency in French			
2			Graduate with 4 year UG Degree (Honours/Honours with Research) with specialization in concerned subject or equivalent academic level 6.0 OR			
	O:C Eligibility		Graduate with 4 years UG Degree program with maximum credits required for award of Minor degree is allowed to take up the Post Graduate program in Minor subject provided the student has acquired the required number of credits as prescribed by the concerned Board of Studies.			
	R: Duration of program		1 Year			
3			2 Year			
4	D. Judaha Camadan	C 25	1 Year			
4	R: Intake Capacity	25				
5	R:Scheme of Examination	NEP 50% Internal 50% External, Semester End Examination Individual Passing in Internal and External Examination				
6	R: Standards of Passing	40%				
7	R: Credit Structure	Atta	iched herewith			
		A	Sem. I & II			
8	Semesters		Sem. I, II, III & IV			
0			Sem. I & II			
		A	6.0			
9	Program Academic Level	В	6.5			
			6.0			
10	Pattern	Sem	ester			
11	Status	New	7			
	T- h- ! 4 16 A 3 ' X7	A	2023-24			
12	To be implemented from Academic Year Progressively	В				
	rrogressively		2027-28			

Prof. Dr. Vidya Vencatesan Head, Department of French University of Mumbai Prof. Dr. Anil Singh Dean, Humanities University of Mumbai

Preamble

1) <u>Introduction</u>:

➤ MA French is a comprehensive and detailed programme covering aspects of language, culture and literature relating to French language.

2) Aims and objectives:

➤ This programme aims to transfer sound knowledge about literary social, cultural and historical background of French language and to create a well enabled workforce qualified in French.

3) <u>Learning Outcomes</u>:

- To acquire good knowledge of language skills communicative skills in French. On completion of this course, students will be accurate in both oral and written communication in French.
- To comprehend literary texts of modern literature written by great writers of French.
- To be able to take part effectively in verbal and written communication in French in the professional and business world.
- To prepare future teachers of French with adequate competencies. Including technology enabled teaching.
- Research skills to prepare for doctoral studies if interested.

4)	Credit	Structure	of the	Program	(Sem	T	TT	TTT	R -	IV	١
7,	Cicuit	SHUCHIE	or the	i i uzi aiii	COCIII		11.	111	œ	1 V	,

,	O	`	, ,	
₹				M.A. (French)

Post Graduate Programs in University

परिशिष्ट - २ (Parishishta-2)

Year Lev	· ·	em.	Major		Research	On Job Training	Research	Cum.	Degree
(2 Yr PG)		2 Yr)	Mandatory*	Electives Any one	Methodology	/ Field Project	Project	Cr.	Degree
	Sei	m I	Course 1 Credits 4 XIX th Century French Literature (poetry/prose/theatre) Hugo -Hernani Balzac- Eugénie Grandet Any complete edition Choix de poèmes du XIX th siècle* Course 2 Credits 4 XX th century French literature (poetry/prose/theatre) Camus- La Peste Anouilh - Antigone Any complete edition Choix de poèmes du XIX-XXème siècle** Course 3 Credits 4 Introduction à la didactique Course 4 Credits 2 History of France IIIe République	Credits 4 Course 1 Translation Skills French-English English-French OR Course 2 Italian/Spanish	4			22	PG Diploma
I 6.0		m II	Course 1 Credits 4 Literary Doctrines (Le Classicisme, le Siècle des Lumières, le Romantisme, Le Réalisme, Le Naturalisme, Le Symbolisme) Course 2 Credits 4 History of French Literature from its origins to the end of the XII th century. (<i>La Chanson de Roland, Tristan et Iseult, Le Roman de Renard, Les Fabliaux</i>) Course 3 Credits 4 History of French Literature from the XIII th to the XVI th century Le Roman de la Rose, Villon, Rabelais, Montaigne Course 4 Credits 2 XVII th & XVIII th century French literature (prose/theatre) Corneille - Le Cid, Beaumarchais- Le Barbier de Séville Any complete edition	Credits 4 Course 1 Italian/Spanish OR Course 2 Coolie literature from the Indian ocean and the Caribbean OR Translation Skills French-English English-French		4 Lire Plaisir (Book club in collaboration with French embassy in India).		22	(after 3 Year Degree)
Cum. Cr. For PG	Diploma	a	28	8	4	4	-	44	
Exit option: PG D	ploma ((44 Cr	edits) after Three Year UG Degree						

Year	T 1	Sem.	Major		Research	On Job	Research	Cum.	D
(2 Yr PG)	Level	(2 Yr)	Mandatory*	Electives Any one	Methodology	Training/ Field Project	Project	Cr.	Degree
			Course 1 Credits 4 Women's writing in France illustrated by 3 literary works	Credits 4					
			Mme de Lafayette – <i>La Princesse de Clèves</i> Nathalie Sarraute – <i>Enfance</i>	Course 1					
	Marie N Diaye – <i>Trois Femmes Puissantes</i> Course 2 Credits 4 Integration of technology in learning/teaching French as a foreign language (This course will look at the role and place of technology in French learning. Different technological and multimedia resources in teaching learning, including web based tool will be handled.	Etudes québécoises (Lisa Tremblay La danse juive Any complete edition) OR Course 2			4	22			
II	6.5		Marcel Aymé- Le Passe-Muraille Maupassant – Le Horla Camus – Jonas ou l'artiste au travail Course 4 Credits 2 Francophone literature illustrated by two literary works	Study of a literary theme from French and Francophone literature of North Africa OR				PG Degree After 3- Yr UG	
				Course 2 Italian/Spanish					
			Course 1 Credits 4 Overview of French culture and society	Credits 4 Course 1 Italian/Spanish					
			Course 2 Credits 4 Oral Competence in French	OR			6	22	
			Course 3 Credits 4 History of Art- XX th century Cubism, Surrealism	Course 2 History of French Painting (Romanticism, Realism, Symbolism)					
Cum. Cr. fo	or 1 Yr PC	G Degree	26	8			10	44	
Cum. Cr. fo	or 2 Yr PC	G Degree	54	16	4	4	10	88	

Syllabus M.A. (French) (Sem. I & II)

❖ Semester 1

Pre requisite: B2 Level French language required

• Mandatory

Course 1

Programme Name: M.A. (French)
(Semester I)

Course Name: XIXth century French Literature

Total Credits: 04

College assessment: 50

University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Demonstrate and apply domain knowledge of primary text/s, genre, author, epoch and secondary literature.

CO 2. Understand and read the selected texts.

CO 3. Analyse, interpret, argue, discuss and think critically.

CO 4. Apply academic/ creative writing and research skills.

MODULE I:

• XIXth Century Poetry (02 -CREDITS)

Unit 1: Choice of Poems

Unit 2: Appreciation of XIXth century poetry

MODULE II:

• XIXth Century Theatre/Prose (02 -CREDITS)

Unit 3: Hugo- Hernani

Unit 4: Balzac- Eugénie Grandet

References:

Lagarde, A & Micharde, L. (1967). XIXe siècle. Bordas. Régal, E. (1900) *Victor Hugo, Poète épique*, Société Française.

• Mandatory

Course 2

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: XXth Century French Literature

(Semester I)

Course Name: AX Century French Enteracture

Total Credits: 04 Total Marks: 100

College assessment: 50 University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Demonstrate and apply domain knowledge of primary text/s, genre, author, epoch and secondary literature.

CO 2. Understand and read the selected texts.

CO 3. Analyse, interpret, argue, discuss and think critically.

CO 4. Apply academic/ creative writing and research skills.

MODULE I:

• XXth Century Poetry(02 -CREDITS)

Unit 1: Choice of Poems

Unit 2: Appreciation of XXth century poetry

MODULE II:

• XXth Century Prose/Theatre (02 CREDITS)

Unit 3: Camus- La Peste

Unit 4: Anouilh-Antigone

References:

Lagarde, A & Micharde, L. (1971). XXe siècle. Bordas Cadoux, C. (1961) Les grandes étapes de la littérature française.

• Mandatory

Course 3

Programme Name: M.A. (French)
(Semester I)

Course Name: Introduction à la didactique

Total Credits: 04

College excercement: 50

University assessment: 50

Course outcomes:

College assessment: 50

- CO 1. To understand the basic and fundamental concepts of didactics of languages and cultures with specific reference to French as a foreign language
- CO 2. Acquaint learners with the historical background of the field
- CO 3. Review methodologies of second/foreign language learning and teaching
- CO 4. Analyse relation between theory and the practical terrain.
- CO 5. Study and conceive language teaching units, teaching/learning

MODULE I:

• Fundamental Principles and Methodology (2 CREDITS)

Unit 1: Principles of Didactics and PedagogyUnit 2: Components of Classroom Teaching

MODULE II:

• Resources and class planning (2 CREDITS)

Unit 3: Lesson plan

Unit 4: Class room techniques and innovation

References:

Cuq, J.P. & Gruca. I. (2005). Cours de didactique du fracais langue etrangere et seconde. Courtillon, J. (2003). Elaborer un cours de FLE.

• Mandatory

Course 4

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: History of France IIIe République

(Semester I)

Total Credits: 02 Total Marks: 50

College assessment: 25 University assessment: 25

Course outcomes:

CO 1. Understand the history of France

CO 2. Read and analyse select texts.

CO 3. Critically comment on socio-historical happenings.

CO 4. Study history and its influence on society at large.

MODULE I:

• History of France IIIe République (1 CREDITS)

Unit 1: Franco Prussian war and declaration of third Republic

Unit 2: Political crisis of 1877

MODULE II:

• History of France IIIe République (1 CREDITS)

Unit 3: Boulangisme

Unit 4: La Belle époque

References:

Haine, Scott-W. The History of France. USA: Greenwood Publishing group. 2000. Miquel, Pierre. Histoire de la France. Paris: Fayard. 1976.

• Electives

Course 1

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: Translation Skills

(Semester I)

Total Credits: 04 Total Marks: 100

College agreement, 50

University assessment: 50

College assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Introduce select theories of translation.

CO 2. Apply theories to practice of translation

CO 3. Propose a variety of texts for translation, analysis and discussion.

CO 4. Acquaint students with translation

MODULE I:

• Principles of Translation and theory (2 CREDITS)

Unit 1: Basic Theoretical Concepts of Translation

Unit 2: Techniques of Translation

MODULE II:

• Translation of business and commercial documents (2 CREDITS)

Unit 3: French to English Translation

Unit 4: English to French Translation

References:

Vinay Jean-Paul et Darbelnet Jean Stylistique comparée du français et de l'anglais Paris, Didier, 1977 (1958).

Oustinoff Michaël- Traduire et communiquer à l'heure de la mondialisation Paris, CNRS Éditions, 2011.

❖ <u>Semester 1</u>

• Electives

Course 2

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: Italian/Spanish

(Semester I)

Total Credits: 04 Total Marks: 100

College assessment: 50 University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. To apply and learn 4 language skills (basic level) like listening, writing, speaking and reading.

CO 2. To acquire accurate communication and interaction skills.

CO 3. To be able to use the langue in various authentic and formal day to day situations.

MODULE I:

• Writing Skills (2 CREDITS)

Unit 1: Written Comprehension

Unit 2: Writing skills

MODULE II:

• Oral skills (2 CREDITS)

Unit 3: Listening Comprehension

Unit 4: Interaction and speaking skills

***** Material to be provided by the concerned teacher.

❖ <u>Semester 1</u>

• Research Methodology (4 CREDITS)

Course outcomes:

- CO 1. To understand the fundamental principles of research.
- CO 2. To understand the methodologies and approaches of research.
- CO 3. To appreciate the ethics of research.

Pre requisite: Successfully passed MA Sem 1 at Department of French, MU

Mandatory

Course 1

Programme Name: M.A. (French)
(Semester II)

Course Name: Literary Doctrines

Total Credits: 04

College assessment: 50

University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Introduce doctrines and their evolution.

CO 2. Understand sociopolitical changes on literary doctrines.

CO 3. Interpret texts with reference to French society and culture

MODULE I:

• Literary doctrines from XVIIth and XVIIIth Century (2 CREDITS)

Unit 1: Classicisme

Unit 2: Siècle des Lumières

MODULE II:

• Literary doctrines from XIXth and XXth Century (2 CREDITS)

Unit 3: Romantisme

Unit 4: Réalisme/Naturalisme, Symbolisme

References:

Lagarde, A & Micharde, L. (1963). XVIIe siècle. Bordas. Lagarde, A & Micharde, L. (1965). XVIIIe siècle. Bordas.

• Mandatory

Course 2

Programme Name: M.A. (French)
(Semester II)

Course Name: History of French Literature
from its origins to the end of the XIIth Century

Total Credits: 04

Total Marks: 100

College assessment: 50

University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Understand medieval French literature with reference to the respective epochs.

CO 2. Introduce the historical social, political context.

CO 3. Interpret the texts with reference to the socio-historical context.

MODULE I:

• Épopées (2 CREDITS)

Unit 1:Chanson de Roland Unit 2:Tristan et Iseult

MODULE II:

• Fables (2 CREDITS)

Unit 3: Roman de Renard Unit 4: Les Fabliaux

References:

R. Bossuat, Manuel bibliographique de la littérature française du Moyen Age Melun, 1951. P.-Y. Badel, Introduction à la vie littéraire du Moyen Age, Bordas, 1969

❖ <u>Semester 2</u>

• Mandatory

Course 3

Programme Name: M.A. (French)
(Semester II)

Course Name: History of French Literature from the XIIIth to XVIth Century

Total Credits: 04

College assessment: 50

University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Understand medieval French literature with reference to the respective epochs.

CO 2. Introduce the historical social, political context.

CO 3. Interpret the texts with reference to the socio-historical context.

MODULE I:

• Prose and Poetry (2 CREDITS)

Unit 1: Le Roman de la Rose

Unit 2: Villon

MODULE II:

• Essays and Stories (2 CREDITS)

Unit 3: Rabelais
Unit 4: Montaigne

References:

Bakhtine Mikhaïl,— L'œuvre de François Rabelais et la culture populaire au Moyen Âge et sous la Renaissance, Paris, Gallimard, 1970.

Lagarde, A & Micharde, L. (1962). Moyen Âge. Bordas.

• Mandatory

Course 4

Programme Name: M.A. (French) (Semester II)	Course Name: XVII th and XVIII th Century French Literature (Prose/theatre)
Total Credits: 02	Total Marks: 50
College assessment: 25	University assessment: 25

Course outcomes:

- CO 1. Introduction to théâtre classique and the aesthetics of classical theatre.
- CO 2. Introduction to theatre des Lumières and the aesthetics thereof.
- CO 3. Study in detail two illustrative texts of each century

MODULE I:

• Corneille (1 CREDITS)

Unit 1: La querelle du Cid, Le classicisme

Unit 2: Le Cid

MODULE II:

• Beaumarchais (1 CREDITS)

Unit 3: Socio-political context in works of Beaumarchais

Unit 4: Le Barbier de Séville

References:

Hallays, A. (1897). Beaumarchais. Hachette et cie. Niderst, A. (1986). Pierre Corneille: Théâtre. Université de Rouen.

• <u>Electives</u>

Course 1

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: Italian / Spanish

(Semester II)

Total Credits: 04 Total Marks: 100

College assessment: 50 University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. To apply and learn 4 language skills (basic level) like listening, writing, speaking and reading.

CO 2. To acquire accurate communication and interaction skills.

CO3. To be able to use the langue in various authentic and formal day to day situations.

MODULE I:

• Writing Skills (2 CREDITS)

Unit 1: Written Comprehension

Unit 2: Writing skills

MODULE II:

• Oral skills (2 CREDITS)

Unit 3: Listening Comprehension

Unit 4: Interaction and speaking skills

Material to be provided by the concerned teacher.

❖ <u>Semester 2</u>

Electives

Course 2

Programme Name: M.A. (French)
(Semester II)

Course Name: Coolie literature from the Indian
Ocean and the Caribbean

Total Credits: 04

Total Marks: 100

University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. To Understand regional influences on the French language.

CO 2. To Explore the cultural and social references.

CO 3. To appreciate and write about the literary works

CO 4. To understand the history of Indian labour diaspora.

MODULE I:

• Indian Ocean Literature (2 CREDITS)

Unit 1: Extracts of notable authors

Unit 2: Analysis

MODULE II:

• Caribbean Literature (2 CREDITS)

Unit 3: Extracts of notable authors

Unit 4: Analysis

References:

Carter, M. & Torabully, K. (2002). *Coolitude- An anthology of the Indian labour diaspora*. Anthem press.

Torabully, K. (1991). Cale d'étoiles : Coolitude. Fenix.

• <u>Electives</u>

Programme Name: M.A. (French)

Course Name: Translation Skills

(Semester II)

Total Credits: 04 Total Marks: 100

College assessment: 50 University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. Introduce select theories of translation.

CO 2. Apply theories to practice of translation

CO 3. Propose a variety of texts for translation, analysis and discussion.

CO 4. Acquaint students with translation

MODULE I:

• Principles of Translation and theory (2 CREDITS)

Unit 1: Basic Theoretical Concepts of Translation

Unit 2: Techniques of Translation

MODULE II:

• Translation of business and commercial documents (2 CREDITS)

Unit 3: French to English Translation

Unit 4: English to French Translation

References:

Vinay Jean-Paul et Darbelnet Jean Stylistique comparée du français et de l'anglais Paris, Didier, 1977 (1958).

Oustinoff Michaël- Traduire et communiquer à l'heure de la mondialisation Paris, CNRS Éditions, 2011.

❖ <u>Semester 2</u>

• Field Project

Programme Name: M.A. (French) (Semester II)	Course Name: Lire-Plaisir (Book club in collaboration with French embassy in India)
Total Credits: 04	Total Marks: 100
College assessment: 50	University assessment: 50

Course outcomes:

CO 1. To inculcate the habit of reading.

CO 2. To engage the students in interactive sessions about books read.

CO 3. To acquire skills for appreciation and critic of literary works.

EVALUATION SCHEME

A. Evaluation for Mandatory Theory Courses (4 Credit Courses)

I. Internal Evaluation (College) Assessment for Mandatory Theory Courses – 50 Marks:

- 20 marks Exposé
- 20 marks Project /Seminar/Class Test
- 5 marks Participation
- 5 marks Attendance

II. External (University) Assessment Examination for Mandatory Theory Courses – 50 Marks:

- Duration: 2 Hours
- Theory question paper pattern:
- 2 questions of 25 marks each and choice of 50% based on all units and responding to COs outlined.

B. Evaluation for Elective Theory Courses (2- Credit courses)

I. Internal Evaluation (College) Assessment for Elective Theory Courses – 25 Marks:

- 15 marks Project / Exposé
- 5 marks Participation
- 5 marks Attendance

II. External (University) Assessment Examination for Elective Theory Courses – 25 Marks:

- Duration: 1 Hour
- Theory question paper pattern:
- Long / short answers with internal choice based on all units and responding to COs outlined.

C. Research Methodology 4 credits 100 marks.

I. Internal Evaluation (College) Assessment for Elective Theory Courses – 50 Marks:

- 20 marks Exposé/Project
- 20 marks Project /Seminar/Class Test
- 5 marks Participation
- 5 marks Attendance

II. External (University) Assessment Examination for Mandatory Theory Courses – 50 Marks:

- Duration: 2 Hours
- Theory question paper pattern:
- 2 questions of 25 marks each and choice of 50% based on all units.

Letter Grades and Grade Points (10 Point Grading)

Semester GPA/Program CGPA Semester/Program	% of Marks	Alpha – Sign/ Letter Grade Result
9.00-10.00	90.0-100	O (Outstanding)
8.00-<9.00	80.0-<90.0	A+ (Excellent)
7.00-<8.00	70.0<80.0	A (Very Good)
6.00-<7.00	60.0-<70.0	B+ (Good)
5.50-<6.00	55.0-<60.0	B (Above Average)
5.00-<5.50	50.0-<55.0	C (Average)
4.00-<5.00	40.0-<50.0	P (Pass)
Below 4.00	Below 40	F (Fail)
Ab (Absent)	-	Absent

Prof. Dr. Vidya Vencatesan Head, Department of French University of Mumbai Prof. Dr. Anil Singh Dean, Humanities University of Mumbai

Syllabus M.A. (French) (Sem. I & II)

Team for revision of syllabus:

Name	Department name	Sign
Dr. Vidya Vencatesan (Professor & Head)	Department of French,	
Dr. Vasumathi Badrinathan (Associate Professor)	University of Mumbai	

Sign	Sign of Dean:
Name: Dr. Vidya Vencatesan Professor & Head	Name of the Dean: Prof. Dr. Anil Singh Dean, Humanities University of Mumbai
Name of the Department : French	Name of the Faculty: Humanities

Justification for M.A. (French)

1.	Necessity for starting the course:	 France is a global economy and holds an influential place in foreign relations. French language is the official language of as many as 29 countries, and it is also one if the 5 official languages of UN. With the increase in trade and foreign relations between France and India, knowing the French
		language is an asset to young Indian students. 3. In addition to oral as well as written competency in the language, this course will enable the students to understand the society and culture of France as well as francophone countries. They will gain vast knowledge about French literature and history, as well as didactics of French language.
		4. After doing this course, the students will be well-equipped to use French language in professional positions, in India as well as abroad. This course will open-up multiple opportunities in various domains for students.
2.	Whether the UGC has recommended the course:	Yes
3.	Whether all the courses have commenced from the academic year 2023-24	Yes (As per NEP)
4.	The courses started by the University are self-financed, whether adequate number of eligible permanent faculties are available?:	Yes We have seven sanctioned posts, two have been filled and five are vacant.
5.	To give details regarding the duration of the Course and is it possible to compress the course?:	Two years
6.	The intake capacity of each course and no. of admissions given in the current academic year:	25 Seats Admission process ongoing for 2023-2024
7.	Opportunities of Employability / Employment available after undertaking these courses:	Yes 1. Students will be able to get employment in embassies, consulates, translation bureaux and multinational companies as a translator. 2. Students may work in French companies, in various domains like finance, banking and production, with offices in India as well as abroad, as French language experts/coordinators. 3. Students may take up teaching profession and work

Prof. Dr. Vidya Vencatesan Head, Department of French University of Mumbai

Prof. Dr. Anil Singh Dean, Humanities University of Mumbai